

# DEA RESIDENCE



# HOTEL DIRECTORY

---

Corso Europa, 6  
24049 Zingonia - Verdellino (BG)  
Tel 3467806404  
[dearesidencebg@gmail.com](mailto:dearesidencebg@gmail.com)  
[www.dearesidence.it](http://www.dearesidence.it)

**Gentile cliente,  
La Direzione e tutto il personale del Palace Hotel  
Le danno il Benvenuto.**

**La ringraziamo per la Sua cortese preferenza  
e ci auguriamo che il soggiorno risulti  
di Suo pieno gradimento.**

**A Sua completa disposizione per qualsiasi tipo di richiesta vorrà fare,  
Le assicuriamo che sarà nostra cura costante garantire  
Il miglior servizio possibile.**

**Dear Guest,  
the management and all the staff of Palace Hotel  
is pleased to welcome You.**

**We Thank you for choosing our hotel and We  
wish you a most comfortable and enjoyable stay.**

**Should you have any questions, please do not hesitate to contact  
any members of our team.**

**Il Dea Residence offre dei miniappartamenti di design, progettati dall'architetto Elena Ognà, totalmente ecologici, dall'impianto fotovoltaico sul tetto a sud, alla ricarica per le auto elettriche, all'arredo. Negli appartamenti tutto è automatico, cominciando dalla porta d'ingresso, apribile grazie ad un codice personale. Ogni appartamento è costituito da un salotto con divano letto e con cucina fornita di pentolame e attrezzatura basica per cucinare, un'ampia camera da letto con scrivania e armadio, un bagno dotato di phon e set di cortesia.**

**Dea Residence offers apartments, designed by the architect Elena Ognà, totally ecological due to its green standards, including solar panels, charging for electric cars and ecological furniture. In the apartment everything is automatic; you can open the maindoor with a personal code, sent at the booking confirmation. Each apartment is composed of a dining room with a sofa bed and a kitchen supplied by cookware and basic cooking set; a large bedroom with desk and wardrobe, a bathroom with phon and towels.**

# TARIFFE DEA RESIDENCE ANNO 2020/2021

	1 PERSONA	2 PERSONE	3 PERSONE	4 PERSONE
MESE	€ 1390,00	€ 1490,00	€ 1590,00	€ 1690,00
15 GIORNI	€ 834,00	€ 894,00	€ 954,00	€ 1014,00
7 GIORNI	€ 500,00	€ 536,00	€ 572,00	€ 608,00
1 GIORNO*	€ 110,00	€ 120,00	€ 130,00	€ 140,00

**SERVIZI INCLUSI:** Pulizia **bi-settimanale**  
Cambio biancheria bi-settimanale  
Accesso servizi hotel  
Utilizzo palestra  
Internet alta velocità  
Parcheggio antistante l'appartamento  
Iva inclusa

	1 PERSONA	2 PERSONE	3 PERSONE	4 PERSONE
MESE	€ 1190,00	€ 1490,00	€ 1590,00	€ 1690,00
15 GIORNI	€ 714,00	€ 894,00	€ 954,00	€ 1014,00
7 GIORNI	€ 428,00	€ 536,00	€ 572,00	€ 608,00
1 GIORNO*	€ 110,00	€ 120,00	€ 130,00	€ 140,00

**SERVIZI INCLUSI:** Pulizia settimanale  
Cambio biancheria settimanale  
Accesso servizi hotel su richiesta  
Utilizzo palestra su richiesta  
Internet alta velocità  
Parcheggio antistante l'appartamento  
Iva inclusa

	1 PERSONA	2 PERSONE	3 PERSONE	4 PERSONE
MESE	€ 1090,00	€ 1190,00	€ 1290,00	€ 1390,00
15 GIORNI	€ 654,00	€ 714,00	€ 774,00	€ 834,00
7 GIORNI	€ 392,00	€ 428,00	€ 464,00	€ 500,00
1 GIORNO*	€ 110,00	€ 120,00	€ 130,00	€ 140,00

**SERVIZI INCLUSI:** Cambio biancheria settimanale  
Internet alta velocità  
Parcheggio antistante l'appartamento  
Iva inclusa

\* prezzo al giorno è considerate come penale per no-show

# PULIZIE E RACCOLTA RIFIUTI CLEANING AND RUBBISH COLLECTION

La pulizia degli appartamenti e il cambio della biancheria (lenzuola / teli bagno) vengono effettuati una volta a settimana. Su richiesta è possibile aggiungere ulteriori pulizie pagando un supplemento.

Per la raccolta dei rifiuti e la loro separazione seguire le istruzioni nella brochure allegata.

Cleaning of the apartment and change of blanket is made once a week. It is possible to add cleanings for more days, paying a supplement.

You can read the brochure in attachment to make the right rubbish collection.

## RECAPITI – EMERGENZE



La reception, situata nell'attiguo Palace Hotel, è disponibile 24 ore su 24 dal lunedì al venerdì. Per eventuali richieste telefonare al numero 035-4189100 oppure al 3467806404, quest'ultimo attivo anche nei weekend.

Reception, in the nearby Palace Hotel, is available 24 hours a day from Monday to Friday. You can call number +390354189100 for requests or for emergency, or you can call number +393467806404. This last number is also available on Saturday and Sunday.

## INTERNET – WI.FI.



Connessione internet veloce, affidabile, sicura, disponibile 24 ore su 24, collegandosi a "Palace Hotel". Il collegamento non necessita di password.

Wi.fi. connection is fast and safe, available 24 hours a day. You have to connect to the line "Palace Hotel". The connection is free and does not need password.

## COLAZIONE - BREAKFAST

E' possibile aggiungere la colazione nell'adiacente Palace Hotel, al costo di € 8,00 per adulti e di € 4,00 per i bambini (dai 3 ai 12 anni).

Offriamo un'ampia scelta di cibi freschi, caldi e freddi, dolci o salati per soddisfare le esigenze di una vasta clientela. Per un piacevole inizio di giornata, la prima colazione a buffet del Palace Hotel sarà un momento da gustare. Lo staff La accoglie ogni giorno nell'atmosfera raccolta e raffinata del Ristorante. La giusta atmosfera per iniziare impegnative giornate di lavoro o piacevoli momenti di svago.

Tutti i giorni dal lunedì al sabato dalle ore 07.00 alle ore 09.30 e la domenica dalle ore 08.00 alle ore 10.00, un ricco buffet con un'ampia scelta di golosità La attende nella Sala Colazioni al piano terra.

It is possible to add breakfast at the nearby Palace Hotel, € 8,00 for adults and € 4,00 for children (from 3 to 12 years old).

We offer a wide choice of fresh, hot and cold, sweet and savory foods to meet the needs of a wide range of customers. For a pleasant start to the day, the Palace Hotel's buffet breakfast will be a moment to enjoy. The breakfast staff awaits you every day in the restaurant's refined and intimate atmosphere. The right atmosphere to start the busy days of work or pleasant moments of leisure.

All days from Monday to Friday from 07.00 to 09.30 a.m. and on Saturday and Sunday from 8.00 to 10.00 a.m., a rich buffet with a wide choice of delicacies awaits you in the breakfast room on the ground floor.



# RISTORAZIONE - RESTAURANT

E' possibile cenare nell'adiacente Palace Hotel, previa prenotazione alla reception dell'albergo.

Il ristorante del Palace Hotel propone alla propria clientela una varietà di piatti ispirati alla cucina mediterranea e ai sapori locali. Lo chef propone vari menù a base di pesce o carne, vegetariani e gluten free utilizzando prodotti di prima qualità nel rispetto della genuina tradizione italiana.

It is possible to have dinner at the nearby Palace Hotel. If you are interested you have to inform the hotel reception.

Palace Hotel's restaurant offer a variety of dishes inspired by mediterranean cuisine and a local flavors. The chef offer also many menu with meat, fish, gluten free and vegetarians dishes using top quality products in the respect of italian tradition.

Le offriamo la possibilità di gustare una cucina nazionale ed internazionale, genuina e leggera, per cene e buffet di lavoro.

You have the opportunity to taste a high level cuisine, national and international, genuine and light, for a business and buffet dinner.

## Orari d'Apertura – Opening Times

Dal Lunedì al Venerdì

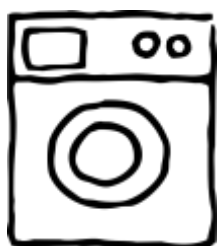
From Monday to Friday: Cena / Dinner 19.30 / 21:45

Sabato e domenica Il servizio ristorante è chiuso

Saturday and Sunday the restaurant is closed

# AREE COMUNI

## LOCALE LAVANDERIA LAUNDRY AREA



All'interno della struttura è presente un'area comune dedicata al lavaggio e asciugatura degli indumenti.

Nel locale sono presenti lavatrici e asciugatrici con pagamento automatico in contanti (euro). Ogni cliente dovrà occuparsi dell'acquisto del materiale (detersivo, ammorbidente) non presente nel locale. Potrà trovare anche un asse da stiro e un ferro da stiro per stirare gli indumenti.

In the building you can also wash and dry your clothes, in the Laundry Area. Here you can find automatic washing machines and dryer. They work with coins (euro). Each guest will have to bring their personal laundry detergent or softener, which are not provided. In this area you can also iron your clothes.

## LOCALE DRINK AND SNACK DRINKS AND SNACKS AREA



All'interno della struttura è presente un'area comune con macchinette automatiche dove potrete gustare caffè e bevande calde, snack dolci e salati e bevande fredde.

Il pagamento alle macchinette sarà da effettuare con contanti (euro).

In the building you can find a food area, where you can drink coffee and other hot drinks. There is also a machine with salty and sweet snacks and fresh drinks like water or coke.

## SERVIZIO TAXI – TAXI SERVICE



Se desidera prenotare un taxi si rivolga alla Reception. Per evitare spiacevoli disservizi, La invitiamo a prenotare il servizio con cortese anticipo indicando la destinazione, l'orario di partenza, e la modalità di pagamento che preferisce (contanti o carta di credito).

If You would need to book a taxi, please contact the Reception. To prevent unpleasant inefficiency, please book Your taxi in advance, explain Your destination, the time of departure and also the payment modality You prefer (cash or credit card).

## PALESTRA – FITNESS ROOM

L'adiacente Palace Hotel dispone di una stanza per il fitness con al suo interno cyclette, steps e tapis roulant. Questa sala è aperta a tutti i clienti dell'Hotel e del Residence tutti i giorni senza limiti di orario ad uso gratuito. La preghiamo di avvisare il personale alla Reception, qualora desiderasse utilizzare questo servizio.

The nearest Palace Hotel has a fitness room with cyclette, steps and tapis roulant. This room is open to all the Hotel and Residence customers, everyday without time limits and is free of charge. Should You wish to use this service, You are kindly requested to inform our staff at the Reception.





## ALLA PARTENZA – CHECKING OUT



La informiamo che il Check-out deve essere effettuato entro le ore 11:00 del mattino, pertanto La invitiamo gentilmente a lasciare libero l'appartamento entro questo orario.

Qualora desiderasse prolungare la Sua permanenza o volesse anticipare la Sua partenza, lo comunichi prontamente alla Reception.

Se ha delle necessità per l'emissione del conto, per l'intestazione di fatture o altre esigenze particolari le suggeriamo di avvisare la Reception al check-in, così da velocizzare le operazioni di emissione del conto.

We inform You that the Check-out should be done within 11:00 am, therefore we kindly invite You to please leave your apartment before this time. In case You wish to extend Your stay or You need to anticipate Your departure, please inform the Reception as soon as possible. If you have any necessities concerning the issuing of your bill, for the heading of invoices or other particular needs, we suggest to inform the Reception at check-in, so will speed up the issuing of the bill itself.



Sono accettate tutte le principali carte di credito: American Express, Diners, Mastercard, Maestro, Visa e Pagobancomat. Ricordiamo alla gentile clientela che il personale della Reception è autorizzato, in qualsiasi momento a richiedere un documento che attesti l'identità dell'intestatario della carta di credito e/o per verificare la corrispondenza della firma sul retro della carta stessa.

All the principal credit card are accepted: American Express, Diners, Mastercard, Maestro, Visa e Pagobancomat. We kindly remind our customers that our reception staff is authorized to request, at any moment, a document that proves the identity of the credit card holder. We could also check the correspondence of the signature on the back.

# COSA VISITARE IN ZONA WHAT TO VISIT AROUND

## VILLAGGIO CRESPI D'ADDA – CRESPI D'ADDA VILLAGE

Il Dea Residence si trova a pochi chilometri di distanza dal Villaggio Crespi d'Adda, un villaggio operaio nel quale il tempo sembra essersi fermato. Il villaggio è strutturato in tre parti: residenziale, uffici pubblici, zona industriale. All'interno del villaggio potrete vedere la storica fabbrica tessile, in uso fino all'anno 2003. E' possibile effettuare visite guidate, collegandosi al sito internet del villaggio.

In a few kilometers from Dea Residence you can find Crespi d'Adda Village, a worker's village in which time seems to have stopped. The village is divided into three parts: residential, public services, factory. In the village there is a textile factory, active till 2003. It is possible to make guided visits. For more information you can check on the link below.

<http://www.villaggiocrespi.it/>



## PARCO DIVERTIMENTI LEOLANDIA THEME PARK FOR CHILDREN - LEOLANDIA



Il nostro Residence si trova a 5 km dal parco divertimenti Leolandia, dedicato a tutti bambini da 0 a 12 anni. A Leolandia troverete attrazioni per ogni età, una zona ristorazione, spettacoli per i più piccoli.

Leolandia amusement park in only 5 km far from our Residence. This park is dedicated to children of all ages (from 0 to 12). In the park you will find attractions divided per age and height, restaurants, bars, shows for young and old.

<https://www.leolandia.it/>

## PARCO FAUNISTICO LE CORNELLE FAUNA PARK – LE CORNELLE

A 15 km di distanza dal nostro Residence, potrete visitare il Parco Faunistico Le Cornelle, dove potrete vedere 120 specie di animali tra mammiferi, rettili, volatili provenienti da tutto il mondo.

Le Cornelle faunal park in only 15 km away from our Residence. There you can see more than 120 animal species between mammals, reptiles, birds coming from different parts of world.

<https://www.lecornelle.it/>



## BERGAMO

A 20 km di distanza potrete visitare la bellissima città di Bergamo, capitale italiana della cultura 2023. Potrete visitare Città Alta con le sue maestose mura e passeggiare per la Corsarola, piena di negozi artigianali storici e incantevoli ristoranti.

Bergamo è anche la città dell'arte e dell'architettura. Passando dalla Piazza Vecchia è possibile ammirare la Cattedrale di Sant'Alessandro e la Basilica di Santa Maria Maggiore, con all'interno le opere del pittore Lorenzo Lotto. Inoltre potrete perdervi tra le vie del centro, in particolare in via XX settembre e sostare in uno dei tanti bar, per bere un caffè o gustare una cioccolata.

20 km far from the Residence, you can visit the beautiful city of Bergamo, which will be recognized as Italian cultural heritage site in 2023. You can visit the Upper Town with its majestic walls and stroll through the main street called "Corsarola", full of historical artisan shops and lovely restaurants. Bergamo is also the city of art and architecture. Crossing the medieval square "Piazza Vecchia" it is possible to admire the Sant'Alessandro Cathedral and the Santa Maria Maggiore Basilica, that hosts the works of the painter Lorenzo Lotto. Moreover, you can take a relaxing walk through the streets of the center, in particular str. XX Settembre, and stop in one of the many bars, to have a coffee or enjoy a chocolate.



## CENTRO COMMERCIALE ORIO CENTER ORIO SHOPPING CENTER

Per tutti gli amanti dello shopping è presente a 15 minuti di distanza il centro commerciale Orio Center.

Il centro dispone di 280 negozi, area food and drink ed un Uci Cinema con 14 sale.



Orio Center is for all people who love shopping. It is 15 minutes far from Dea Residence. In Orio Center you will find 280 shops for all tastes, food area with many bar and restaurants and a big Cinema Uci with 14 rooms.

<https://oriocenter.it/it>

## AEROPORTO ORIO AL SERIO ORIO AL SERIO AIRPORT

Il Residence si trova a 18 km dall'Aeroporto internazionale di Orio al Serio, situato in posizione strategica sia per i turisti che per chi raggiunge Bergamo per motivi di lavoro.

Orio al Serio International Airport is located 18 km far from the Dea Residence. It is situated in a strategic position for tourists but also for those who reach Bergamo because of work.



<https://www.milanbergamoairport.it/it/>

*Le auguriamo  
un piacevole  
soggiorno*



**Lo Staff del Palace Hotel  
La ringrazia**